RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 235/73

af 31. januar 1973

om fastsættelse af almindelige regler om udligningsbeløb for fjerkrækød

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til traktaten om nye medlemsstaters tiltrædelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab og Det europæiske Atomenergifællesskab, undertegnet den 22. januar 1972 (1), særlig artikel 62, stk. 1 i Akten, som er knyttet dertil,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Ifølge artikel 55 i Akten udlignes prisforskelle for landbrugsprodukter mellem Fællesskabet i dets oprindelige udstrækning og de nye medlemsstater ved opkrævning eller ydelse af udligningsbeløb gældende i samhandelen mellem disse indbyrdes og i samhandelen mellem de nye medlemsstater og tredjelande; i fjerkrækødsektoren beregnes disse udligningsbeløb i overensstemmelse med artikel 79 i Akten;

udligningsbeløbet gældende pr. kilogram slagtet fjerkræ skal beregnes på grundlag af udligningsbeløbene gældende for den kornfodermængde, der er nødvendig til produktion af et kilogram slagtet fjerkræ i Fællesskabet; denne kornfodermængde er blevet fastsat i bilag I til Rådets forordning nr. 146/67/EØF af 21. juni 1967 om fastsættelse af regler for beregning af importafgift og slusepris for fjerkrækød (2);

udligningsbeløbet gældende pr. kylling udregnes ifølge de samme retningslinier;

udligningsbeløbene gældende for kornfoder er blevet fastsat i overensstemmelse med Rådets forordning (EØF) nr. 229/73 af 31. januar 1973 om fastsættelse af almindelige regler for ordningen om udligningsbeløb i kornsektoren (3);

yderligere skal der tages hensyn til den økonomiske situation ved produktion af fjerkrækød i de nye medlemsstater;

for de øvrige produkter omhandlet i Rådets forordning nr. 123/67/EØF af 13. juni 1967 om en fælles markedsordning for fjerkrækød (4), senest ændret ved Akten, udledes udligningsbeløbet fra udligningsbeløbet gældende for slagtet fjerkræ ved hjælp af koefficienterne, som bruges ved beregning af afgiften;

udligningsbeløbene for korn er gældende indtil 31. juli 1973; således skal den samme gyldighedsperiode være gældende for fjerkrækød;

i medfør af artikel 7 i forordning (EØF) nr. 229/73 kan opkrævning eller ydelse af de for korn gældende udligningsbeløb begrænses for at afhjælpe den i Aktens artikel 56 nævnte situation. Det er nødvendigt at tage hensyn til denne begrænsning for varer inden for fjerkræsektoren i deres egenskab af følgeprodukter af korn for at sikre, at en fælles markedsordning forbliver tilfredsstillende;

formålet med udligningsbeløbene i samhandelen inden for Fællesskabet er at tillade udveksling af varer mellem to medlemsstater, der har forskelligt prisniveau, på tilfredsstillende måde; der opkræves et udligningsbeløb i tilfælde af indførsel til en medlemsstat, som har et højere prisniveau for kornfoder og, omvendt, ydes et sådant beløb i tilfælde af udførsel til en medlemsstat, som har et lavere prisniveau for kornfoder;

herefter betyder artikel 55, stk. 1, litra a) i Akten, ifølge hvilken udligningsbeløbene opkræves af den importerende medlemsstat eller ydes af den eksporterende medlemsstat, at pligten til at opkræve eller yde disse beløb påhviler den medlemsstat, hvis prisniveau for kornfoder er det højeste;

fremgangsmåden vedrørende opkrævning og ydelse af udligningsbeløbene bør fastsættes, således at handelsfordrejninger undgås,

---

(1) EFT Specialudgave nr. L 73 af 27. 3. 1972, s. 5.
(2) EFT nr. 125 af 26. 6. 1967, s. 2470/67.
(3) EFT nr. L 27 af 1. 2. 1973, s. 25.
(4) EFT nr. 117 af 19. 6. 1967, s. 2301/67.

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Udligningsbeløbene gældende indtil 31. juli 1973 i samhandelen mellem Fællesskabet i sin oprindelige udstrækning og de nye medlemsstater, og mellem disse sidste og tredjelande, er fastsat i bilaget for slagtet fjerkræ og for kyllinger.

2. De udligningsbeløb, der skal anvendes fra 1. august 1973, skal beregnes på grundlag af de i stk. 1 nævnte beløb, idet der tages hensyn til svingningerne i de udligningsbeløb, som anvendes for den mængde foderkorn, der er nødvendig for i Fællesskabet at fremstille et kilogram fjerkrækød, eller en kylling.

Artikel 2

Udligningsbeløbene for de i artikel 1, stk. 2, litra d) i forordning nr. 123/67/EØF omhandlede varer, som er anvendelige i samhandelen mellem Fællesskabet i sin oprindelige udstrækning og de nye medlemsstater, og mellem disse sidste og tredjelande, afledes fra udligningsbeløbene, gældende for slagtet fjerkræ ved hjælp af koefficienterne, som udtrykker de forhold, som er omhandlet i artikel 5, stk. 1 i ovennævnte forordning.

Artikel 3

1. Såfremt artikel 7 i forordning (EØF) nr. 229/73 anvendes en eller flere dage i en måned, fastsættes det beløb, som i den følgende måned skal anvendes som udligningsbeløb for de i artikel 1 og 2 nævnte varer, månedsvis på grundlag af gennemsnittet af de beløb, der i den foregående måneds første 25 dage blev fastsat for det korn, der indgår i den i artikel 1 i forordning nr. 146/67/EØF nævnte kornfodermængde.

Hvis beløbet imidlertid viser en afvigelse på mindre end 5 % i forhold til det for den foregående måned fastsatte beløb, fastholdes det dog uændret.

2. De beløb, der skal anvendes i februar 1973, er de samme som de i henhold til artikel 1 og 2 fastsatte udligningsbeløb, nedsat med forskellen mellem disse udligningsbeløb og de beløb, der er beregnet på grundlag af de gennemsnitlige afgifter for vedkommende kornvarer i de første 25 dage af januar 1973.

Artikel 4

Udligningsbeløbene gældende i samhandelen mellem to nye medlemsstater er lig med forskellen mellem udligningsbeløbene gældende i samhandelen mellem hver af disse nye medlemsstater og Fællesskabet i sin oprindelige udstrækning.

Artikel 5

I samhandelen mellem de nye medlemsstater indbyrdes og med Fællesskabet i sin oprindelige udstrækning opkræves eller ydes udligningsbeløbene af den af de pågældende to stater, hvis prisniveau for den kornfodermængde, som er omhandlet i bilag I til forordning nr. 146/67/EØF, er højest.

Artikel 6

1. I samhandelen mellem de nye medlemsstater og tredjelande trækkes udligningsbeløbene fra afgifterne og restitutionsbeløbene.

2. Hvis der for en vare er fastsat et udligningsbeløb, og hvis restitutionsbeløbet er mindre end dette udligningsbeløb eller det ikke er fastsat, kan opkrævning i vedkommende nye medlemsstat foretages, ved udførsel til tredjelande af den omhandlede vare af et beløb højst lig med forskellen mellem udligningsbeløbet og restitutionsbeløbet, eller, efter omstændighederne, højst lig med udligningsbeløbet.

Artikel 7

Det anvendelige udligningsbeløb er det, der er gældende på dagen for udførslen eller indførslen.

Artikel 8

1. De nærmere bestemmelser om ydelser, opkrævning og inddrivelse af udligningsbeløb fast-

sættes således, at de navnlig forhindrer handelsfordrejninger, og efter den fremgangsmåde, der er fastsat i artikel 17 i forordning nr. 123/67/EØF.

2. Gennemførelsesbestemmelserne til denne forordning, navnlig angående andre udligningsbeløb end dem, der er fastsat i artikel 1, stk. 1, fastsættes efter samme fremgangsmåde.

3. De i artikel 3 nævnte beløb fastsættes af Kommissionen.

Artikel 9

Denne forordning træder i kraft på dagen for dens offentliggørelse i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 31. januar 1973.

På Rådets vegne

A. LAVENS

Formand

BILAG

Pos.	Varebeskrivelse	Samhandel med		
		Danmark	Irland	Det forenede Kongerige
1	2	3	4	5
		RE/100 stk.	RE/100 stk.	RE/100 stk.
01.05	Fjerkræ (høns, ænder, gæs, kalkuner og perlehøns), levende:			
	A. Af vægt pr. stk. 185 g og derunder, »daggamle kyllinger«	0,1328	0,7175	1,4127
		RE/100 kg	RE/100 kg	RE/100 kg
02.02	Kød og spiseligt slagteaffald (undtagen lever) af fjerkræ (høns, ænder, gæs, kalkuner og perlehøns), fersk, kølet eller frosset:			
	A. Fjerkræ, ikke udskåret:			
	I. Høns:			
	a) Plukkede, uden tarme, med hoved og fødder (såkaldte »83 pct.-høns«)	0,3346	3,7294	6,6737
	b) Plukkede, rensede, uden hoved og fødder, men med hjerte, lever og krås (såkaldte »70 pct.-høns«)	0,3859	4,3016	7,6976
	c) Plukkede, rensede, uden hoved og fødder og uden hjerte, lever og krås (såkaldte »60 pct., høns«)	0,4277	4,7678	8,5318
	II. Ænder:			
	a) Plukkede, afblødte, ikke åbnede eller uden tarme, med hoved og fødder (såkaldte »85 pct.-ænder«)	1,0278	5,5428	10,9547
	b) Plukkede, rensede, uden hoved og fødder, med eller uden hjerte, lever og krås (såkaldte »70 pct.-ænder«)	1,2486	6,7334	13,3077
	III. Gæs:			
	a) Plukkede, afblødte, ikke åbnede, med hoved og fødder (såkaldte »82 pct.-gæs«)	1,1038	5,9527	11,7648
	b) Plukkede, rensede, uden hoved og fødder, med eller uden hjerte og krås (såkaldte »75 pct.-gæs«)	1,2051	6,4992	12,8448
	IV. Kalkuner	0,9699	5,2306	10,3376
	V. Perlehøns	1,5091	8,1386	16,0840